

金亭
GOLDEN PAVILION 2



「金亭」的海南烧鸡饭是餐厅的得意之作，看似简单的菜式却极考功夫，多一分或少一分火候及调味都会有明显的味道差距，讲求一切恰到好处，天时地利人和，用心煮好菜。

「金亭」带您发现澳门丰富多元的饮食文化，从本地独有的澳葡菜、茶餐厅经典美食、粤式风味小炒至东南亚特色菜以及大厨以龙虾、鲍鱼、和牛等高级食材精心炮制的佳肴，在金色绚丽的环境下用餐，引领味蕾环游亚洲。

Golden Pavilion's Hainanese Roasted Chicken Rice is one of the restaurant's signature dishes. The making of this seemingly simple dish, is in actuality, very demanding. The perfect combination of precise timing, masterful culinary technique, and the chef's undivided focus are all essential requirements to making the dish great.

Journey into Macau with your palate and discover the city's rich culinary heritage from Portuguese influenced Macanese dishes to popular cha chaan teng classics and Cantonese stir-fries. In this elegant café decked in gold, discover Southeast Asian favorites and chef's specials featuring exceptional ingredients like lobster, abalone and premium beef – a gold mine for lovers of Asian flavors.

我们致力于餐厅提供的用膳体验中作出对环境和社会负责任的决策，在餐厅菜式上以可持续的食材替代产品入饌。



蔬食

不含肉或海鲜



新素肉

新素肉是指由植物材料（即素食成分）制成的产品。



含可持续发展海产

以可持续方式捕捞或养殖的海鲜，维护海产物种多样性和生态系统，保护海洋福祉。

We are pleased to provide sustainable alternatives on our menu and committed to making environmentally- and socially-responsible decisions in the dining experience we offer.



Vegetarian

Contains no meat or seafood



Plant-based meat alternative

Does not contain meat.



Contains sustainable seafood

Seafood that is either caught or farmed in ways that consider the long-term vitality of harvested species and the well-being of the oceans.

小榄西施蒸粉粿
Steamed Pork and Peanut Dumplings
MOP 68



泰式XO酱炒萝卜糕
Thai Style Stir-fried Turnip Cake
with XO Sauce
MOP 58



水晶鲜虾饺
Steamed Shrimp Dumplings
MOP 78



帝皇蟹肉手切烧卖
Steamed Alaskan King
Crabmeat Dumplings
MOP 78



珍宝带子肠粉
Steamed Jumbo Scallop Rice Rolls 128

鲜蚝仔肉碎肠粉
Steamed Baby Oyster and Minced Pork Rice Rolls 108

黑豚叉烧虾米葱花肠
Steamed Spring Onion Rice Rolls with
Barbequed Iberico Pork and Dried Shrimps 98

帝皇蟹肉手切烧卖
Steamed Alaskan King Crabmeat Dumplings 78

水晶鲜虾饺
Steamed Shrimp Dumplings 78

海鲜菜脯脆春卷
Deep-fried Spring Rolls with Seafood and
Fermented Turnip 78

小榄西施蒸粉粿
Steamed Pork and Peanut Dumplings 68

泰式XO酱炒萝卜糕
Thai Style Stir-fried Turnip Cake with XO Sauce 58

含可持续发展海产 Contains Sustainable Seafood

请告知您的服务员关于任何食物过敏或餐饮限制。所有价格为澳门币并需加10%服务费。图片只供参考之用。
Please inform our service staff if you have any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos are for reference only.

鲜鱼汤浸鲜竹卷 88
Bean Curd Sheet Roll with Shrimp, Pork
and Vegetable in Fish Broth

25年陈皮蒸湛江鸡柳 78
Steamed Chicken Fillet with Aged Mandarin Peel

潮汕酸菜蒸猪肚 78
Steamed Pork Stomach with
Chaoshan Pickled Greens

果木叉烧包 78
Steamed Barbecue Iberico Pork Bun

🔥 XO酱蒸凤爪 68
Steamed Chicken Feet with XO Sauce

紫苏沙姜蒸排骨 68
Steamed Pork Rib with Sand Ginger and Perilla

怀旧荷叶糯米鸡 68
Steamed Glutinous Rice with Chicken in
Lotus Leaf Parcel

鲜贝肉三鲜饺 68
Steamed Shellfish Meat and Chives Dumplings

🔥 辣味 Spicy Dish

请告知您的服务员关于任何食物过敏或餐饮限制。所有价格为澳门币并需加10%服务费。图片只供参考之用。
Please inform our service staff if you have any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos are for reference only.



怀旧荷叶糯米鸡
Steamed Glutinous Rice with Chicken in
Lotus Leaf Parcel
MOP 68

果木叉烧包
Steamed Barbecued
Iberico Pork Bun
MOP 78

🔥 XO酱蒸凤爪
Steamed Chicken Feet
with XO Sauce
MOP 68

鲜鱼汤浸鲜竹卷
Bean Curd Sheet Roll with
Shrimp, Pork and Vegetable
in Fish Broth
MOP 88



鹿茸菌龙虾蒸饭
Steamed Rice with Lobster
and Antler Mushroom
MOP 498



葱油肉饼蒸饭
Steamed Rice with Pork Patty
and Scallion Oil
MOP 108



五指毛桃瑶柱蒸鸡饭
Steamed Rice with Chicken, Conpoy
and Hairy Figs
MOP 108

鹿茸菌龙虾蒸饭 498
Steamed Rice with Lobster and Antler Mushroom

一品花胶腊味蒸饭 148
Steamed Rice with Preserved Meat and Fish Raw

榨菜片牛展蒸饭 128
Steamed Rice With Beef Tendon
and Pickled Vegetable

五指毛桃瑶柱蒸鸡饭 108
Steamed Rice with Chicken, Conpoy and
Hairy Figs

葱油肉饼蒸饭 108
Steamed Rice with Pork Patty and Scallion Oil

凤爪排骨蒸饭 108
Steamed Rice with Chicken Feet and Spare Ribs

含可持续发展海产 Contains Sustainable Seafood

请告知您的服务员关于任何食物过敏或餐饮限制。所有价格为澳门币并需加10%服务费。图片只供参考之用。
Please inform our service staff if you have any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos are for reference only.

姜葱水蟹粥 Crab Congee with Ginger and Scallion	218
鲍鱼鸡片粥 Abalone and Sliced Chicken Congee	198
老广拆鱼茸鳝肚粥 Minced Fish Congee with Eel Maw	148
生滚窝蛋牛肉粥 Beef Congee with Egg	118
冬菜肉碎蚝仔粥 Baby Oysters and Minced Pork Congee with Preserved Vegetables	98
生滚皮蛋瘦肉粥 Congee with Century Egg and Shredded Pork	78
瑶柱白粥 Conpoy Congee	48
南瓜小米粥 Millet Congee with Pumpkin	48
高纤蛋白燕麦皮粥 Oat Porridge with Egg White and Sweet Potato	48

冬菜肉碎蚝仔粥
Baby Oysters and
Minced Pork Congee with
Preserved Vegetables
MOP 98

姜葱水蟹粥
Crab Congee with
Ginger and Scallion
MOP 218

鲍鱼鸡片粥
Abalone and Sliced
Chicken Congee
MOP 198



米酒鸡汤米线
Poached Rice Noodles with
Chicken and Cordyceps
Flowers in Rice Wine
MOP 138

冬荫功海鲜汤面
Tom Yum Kung Seafood
Noodles in Soup
MOP 138



台湾渡口牛肉面
Taiwanese Style Beef Noodles
in Soup
MOP 128

米酒鸡汤米线 138
Poached Rice Noodles with Chicken and
Cordyceps Flowers in Rice Wine

冬荫功海鲜汤面 138
Tom Yum Kung Seafood Noodles in Soup


台湾渡口牛肉面 128
Taiwanese Style Beef Noodles in Soup

自制手打鱼蛋汤河粉 125
Rice Noodle Soup with Homemade Fish Balls

干炒头抽和牛河 118
Wok-fried Rice Noodles
with Wagyu Beef in Premium Soy Sauce

五香肉丁辣鱼捞公仔面 118
Tossed Instant Noodle with Spiced Pork and Fish

 广东鲜虾云吞汤面 118
Cantonese Shrimp Wontons Noodle Soup

 沙茶素肉炒米粉 118
Fried Rice Vermicelli with Shacha Sauce and
Plant-based Meat

 新素肉 Plant-based Meat Alternative

 含可持续发展海产 Contains Sustainable Seafood

请告知您的服务员关于任何食物过敏或餐饮限制。所有价格为澳门币并需加10%服务费。图片只供参考之用。
Please inform our service staff if you have any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos are for reference only.

炒滑蛋配鸳鸯辣鱼酱多士 118
Scrambled Eggs on Toast with
Duo Spicy Sardine Spread

烟肉肠仔煎双蛋配多士 118
Fried Two Eggs with Bacon, Sausage and Toast

黑豚叉烧蛋菠萝包 98
Bolo Bun with Barbequed Iberico Pork
and Scrambled Egg

地道猪扒包 88
Macanese Pork Chop Bun

蟹柳滑蛋牛油果多士 78
Scrambled Eggs with Crab Meat and
Avocado Paste on Toast

薄脆奶盖南瓜西多士 68
French Toast with Condensed Milk



烟肉肠仔煎双蛋配多士
Fried Two Eggs with Bacon,
Sausage and Toast
MOP 118



蟹柳滑蛋牛油果多士
Scrambled Eggs with Crab Meat and
Avocado Paste on Toast
MOP 78



炒滑蛋配鸳鸯辣鱼酱多士
Scrambled Eggs on Toast with
Duo Spicy Sardine Spread
MOP 118

西红柿牛肉汤米线配
温泉蛋咖央多士

Rice Vermicelli with
Beef and Tomato Soup Served with
Soft Boiled Egg and Kaya Toast
MOP 138



西红柿牛肉汤米线配温泉蛋咖央多士 138
Rice Vermicelli with Beef and
Tomato Soup Served with Soft Boiled Egg and
Kaya Toast

豉汁绣球菌田鸡蒸饭配点心拼盘及
蒜油菜心 138
Steamed Rice with Cauliflower Fungus and
Frog, Dim Sum Platter, and Choi Sum
with Garlic

生滚皮蛋瘦肉粥配油条及脆皮虾春卷 138
Shredded Pork and Century Egg Congee Served
with Deep-fried Dough Stick
and Shrimp Spring Roll

港式咖啡/奶茶/有机豆浆任选一款
Drink Options:
Hong Kong Style Coffee / Milk Tea / Organic Soy Milk

特 色 咖 啡 / 茶 LOCAL & SPECIALTY COFFEE

		热饮 Hot	冻饮 Cold
港式奶茶	HK Style Milk Tea	45	50
柠檬茶	Lemon Tea	45	50
即磨咖啡	Fresh Brewed Coffee	45	50
泡沫咖啡	Cappucino	45	50
阿华田	Ovaltines	45	50
巧克力	Chocolate	45	50
鲜牛奶	Fresh Milk	40	40
豆浆	Soya Milk	40	40

果 汁 FRESH FRUIT JUICES

橙汁	Orange Juice	60
西瓜汁	Watermelon Juice	60
芒果汁	Mango Juice	60